



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/1998/1
7 April 1998
CHINESE
Original: ENGLISH

附属科学和技术咨询机构

第八次会议

1998年6月2日至12日，波恩

临时议程项目 2(a)

临时议程和说明

执行秘书的说明

一、导 言

1. 已安排附属科学和技术咨询机构(科咨机构)第八次会议于1998年6月2日至12日在波恩市的 Hotel Maritim 举行。科咨机构的主席将于1998年6月2日上午11时主持会议开幕。

2. 各缔约方应当注意到，科咨机构本次会议与前几次会议不同的地方是：将有更多时间可供讨论，这将有助于各缔约方进行实质性谈判。由于第九次会议时间有限，科咨机构应当在第八次会议上致力于就很多问题达成结论。

二、临时议程

3. 经与主席协商后，提议科咨机构第八次会议的临时议程如下：

1. 会议开幕。

2. 组织事项:
 - (a) 通过议程;
 - (b) 选举主席之外的其他主席团成员;
 - (c) 本次会议的工作安排;
 - (d) 分配工作——第 1/CP.3 号决定第 6 段引起的问题;
 - (e) 未来各次会议的工作安排。
3. 与各相关国际组织的合作。
4. 国家来文:
 - (a) 《公约》附件一所列缔约方的来文;
 - (b) 未列入《公约》附件一的缔约方的来文: 审议过程的方法方面。
5. 《公约》第 6 条: 教育、培训和公众意识。
6. 方法问题:
 - (a) 排放清单;
 - (b) 土地使用改变和森林——第 1/CP.3 号决定第 5(a)段;
 - (c) 个别项目对承诺期排放的影响——第 1/CP.3 号决定第 5(d)段;
 - (d) 巴西提案的科学和方法方面;
 - (e) 其他事项。
7. 技术的开发与转让。
8. 合作执行的机制:
 - (a) 在试行阶段联合开展的活动;
 - (b) 联合执行¹——第 1/CP.3 号决定第 5(c)段;
 - (c) 清洁发展机制——第 1/CP.3 号决定第 5(e)段;
 - (d) 排放贸易——第 1/CP.3 号决定第 5(b)段。
9. 专家名册。
10. 本次会议的报告。

¹ 本分项目与《京都议定书》第 6 条和第 1/CP.3 号决定第 5(c)段有关。“联合执行”一词是为了方便而使用的。

三、关于临时议程的说明

1. 会议开幕

4. 附属科技咨询机构主席将于 1998 年 6 月 2 日上午 11 时主持其第八次会议开幕。

2. 组织事项

(a) 通过议程

5. 科咨机构第五次会议的临时议程提交会议通过(见以上第 3 段)。

6. 临时议程分项目 6(b)和(c)以及 8(b)至(d)属于第 1/CP.3 号决定第 5 段²引起的问题。请附属科技咨询机构主席和附属履行机构主席“就为供缔约方会议第四届会议审议”该段所列的事项“所需筹备工作给秘书处以指导”并“酌情向各自附属机构分配关于这些事项的工作”。经过两位主席讨论后,把分项目 8(b)至(d)列入两个机构临时议程之内。

7. 附属科技咨询机构主席和附属履行机构主席就上述分项目的工作安排,进行非正式协商,以期取得适当均衡并避免互相重复。根据这些协商将提出联合提案,案文将载于 FCCC/SB/1998/3 号文件。

(b) 选举主席之外的其他主席团成员

8. 缔约方会议在其第三届会议上鼓掌选出附属科技咨询机构主席。缔约方会议同意针对副主席和报告员职位的推举应当继续协商,以便在附属科技咨询机构第八次会议上将之选出(见 FCCC/CP/1997/7)。这些推举早日取得协议会使附属科技咨询机构有效地开始其实质性工作,并使主席可分担领导者的责任。

² 关于缔约方会议第三届会议的各项决定,见 FCCC/CP/1997/7/Add.1 号文件。

(c) 本次会议的工作安排

(一) 临时议程分项目 8(b)至 8(d)的安排

9. 附属科技咨询机构主席和附属履行机构主席在上文第 7 段所述联合提案内，将对第 1/CP.3 号决定第 5 段所引起各项问题的工作安排，提出一项处理办法。这项办法可能包括联席会议或一机构的副主席参加另一机构会议等安排。

(二) 文 件

10. 临时议程的拟订顾及了各种文件预期以联合国六种语文及时供应的情况。有关临时议程的文件以及本次会议可获得的其他文件的清单载于下文附件。

(三) 日 程

11. 本次会议的日程安排将取决于正常工作时间内设施可供使用的情况，即《公约》机构从上午 10 时至下午 1 时，另外下午 3 至 6 时带口译服务的两次会议。还将为没有口译服务的非正式会议提供一些设施，因此，促请各代表团务必准时出席所有会议，以便充分利用这些设施。两位主席就工作安排进一步协商后将提出会议日程表，日程表将载于上文第 7 段所述文件内。

(d) 分配工作——第 1/CP.3 号决定第 6 段引起的问题

12. 在第 1/CP.3 号决定第 6 段内，缔约方会议请两位主席“向这两个机构的第八届会议提出一项关于其筹备工作分工的联合提案，以使《议定书》生效之后作为议定书缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届缔约方会议能够完成《议定书》为其规定的任务”。

13. 附属科技咨询机构主席和附属履行机构主席针对上述任务规定提出的联合提案载于 FCCC/SB/1998/1 号文件。缔约方应请求审议这一联合提案，以便在两附属机构第八次会议上建议缔约方会议第四届会议予以通过。透过联合联络组，能够加快这一事项的审议。两位主席在这方面可以提出其他建议。

(e) 未来各次会议的工作安排

14. 确认了分配给附属机构的筹备工作并以 FCCC/SB/1998/1 号文件为讨论基础之后，缔约方似可讨论附属科技咨询机构视为必需的工作方案，以准备缔约方大会第一届会议作为《议定书》缔约方会议的工作，以便在咨询机构第八次会议上采取决定，使它能够在第九次会议上开始实质性工作。特别是，附属科技咨询机构似可查明任何供审议的优先领域，并审查缔约方大会第一届会议将要完成的任务如何最好地与现有工作方案融为一体。缔约方似也可要求秘书处提供能协助他们审议工作的任何投入。缔约方大会第一届会议工作方案的审议也可以由上文第 13 段所述联合联络组负责。

3. 与各相关国际组织的合作

15. 附属科技咨询机构在其第七次会议上请各相关的国际组织透过向咨询机构提交定期报告(见 FCCC/SBSTA/1997/14,第 14(h)段)，继续它们支持《公约》过程的有价值工作。此外，缔约方会议以其第 8/CP.3 号决定要求附属科技咨询机构在秘书处援助下，并与政府间气候变化研究团(气候变化研究团)协商，审议各种全球观测系统诸如全球气候观测系统，全球海洋观测系统和全球陆地观测系统是否足敷应用，并将其结论报告给缔约方会议第四届会议。附属科技咨询机构可能从各相关组织收到它们编写提交咨询机构第九次会议和缔约方会议第四届会议全面报告现况的进度报告。附属科技咨询机构似可请各有关组织完成其全面报告，以备咨询机构第九次会议和缔约方会议第四届会议审议。

16. 此外，附属科技咨询机构将收到秘书处关于与各相关国际组织合作、协作与协商的说明(FCCC/SBSTA/1998/2)、说明将包括关于气候变化研究团和，如果可取得，其他国际组织活动的信息。
信息。

17. 附属科技咨询机构也可以审议引起它注意的、各相关国际组织提供的其他信息。

18. 附属科技咨询机构第七次会议要求各缔约方在 1998 年 1 月 20 日以前就气候变化研究团第三次评估报告提供资料。这些资料载于 FCCC/SBSTA/1998/MISC.1 号文件。

4. 国家来文

(a) 《公约》附件一所列缔约方的来文

19. 附属科技咨询机构在其第七次会议上注意到，第二批国家来文首次编纂和综合(FCCC/SBI/1997/19)所查明的方法问题以及关于附件二所列缔约方技术转让活动提供的信息(FCCC/SBSTA/1997/13)，因而决定在其第九次会议上审议附件一所列缔约方编写国家来文需要订正的《联合国气候变化框架公约》准则作何种增加和修正，同时要顾及附属科技咨询机构第七次会议所要求活动的结果以及其他机构如气候变化研究团的投入。

20. 附属科技咨询机构将收到秘书处关于附件一所列缔约方编写国家来文遵守准则的问题的说明(FCCC/SBSTA/1998/3)。此外，附属科技咨询机构也从缔约方收到关于汇报财政及技术转让方面信息提供的资料(FCCC/SBSTA/1998/MISC.3)。

21. 附属科技咨询机构不妨审议《公约》附件一所列缔约方编写国家来文的准则未来订正的范围、过程和时间，以便将其资料提供给附属履行机构。各缔约方也不妨铭记《京都议定书》的有关条款，例如其第 5 和第 7 条所载的内容。

22. 秘书处关于方法问题编写的进度报告(FCCC/SBSTA/1998/4)和缔约方关于解决方法问题可行办法所提资料的编纂(FCCC/SBSTA/1998/MISC.2)将提供附属科技机构使用。这两份报告提供议程项目 6 之下的讨论。

(b) 未列入《公约》附件一的缔约方的来文：审议过程的方法方面

23. 附属科技咨询机构在其第七次会议上注意到，这一事项将由附属执行机构讨论，因此不需要咨询机构在该届会议上关于方法问题提供任何资料(参看 FCCC/SBSTA/1997/14, 第 17 段)。

24. 按照议定的分工，这一项目在本次会议上仍由附属履行机构处理。倘若没有任何方法问题要该机构处理，那么附属科技咨询机构也不需要审议了。

25. 附属科技咨询机构似可讨论附属执行机构在未来一次会议上审议本项目可能引起的任何方法问题。

5. 《公约》第6条：教育、培训和公众意识

26. 教育、培训和公众意识是建立支助和行动能力以处理气候变化所不可少的，从而可鼓励政府、非政府组织和公众广泛参与执行《公约》。第6条规定教育、培训和公众意识方面的合作。《公约》机构不象关于研究和系统观测的第5条所作的，还没有将本条融入其经常工作。按照分工，附属科技咨询机构具有全面责任审议第6条引起的问题。

27. 为了开始比过去更全面地审议这些问题，附属科技咨询机构不妨处理第6条关于公众意识和有关教育方面的内容(第6条(a)(一)项和(b)(一)项)。特别是，咨询机构可以专注于如何调动资源支持各缔约方，推动发展和交换有关气候变化及其后果的教育及公众意识材料并在这方面进行合作。

28. 秘书处将于1998年6月附属机构本次会议第一周举办讲习班。在讲习班期间，将就第6条这方面处理办法以及联合国系统的观测组织如非政府组织如何协助各缔约方执行《公约》作出介绍。

29. 人们希望在讲习班之后，附属科技咨询机构有可能指导秘书处和联合国系统内各组织进行准备，使咨询机构第九次会议彻底讨论这些问题，并可能作出决定由缔约方会议第四届会议通过。

6. 方法问题

(a) 排放清单

30. 附属科技咨询机构在其第七次会议上要求秘书处编写一份供其第九次会议审议的文件，其中列明秘书处在编订国家温室气体清单和深入审查过程中查明的方法问题。咨询机构将收到一份进度报告供其审议(FCCC/SBSTA/1998/4)。该文件提供以下方面的信息：秘书处响应咨询机构第七次会议所作出决定正在开展的活动以及这些活动如何同《京都议定书》联系起来。该文件也提供关于气候变化研究团的

活动和秘书处正在开展其他方法活动的信息。此外，咨询机构还将收到各缔约方关于解决方法问题可行办法提供的资料(FCCC/SBSTA/1998/MISC.2)。缔约方似可准备提出这些活动解决办法的可行建议。

(b) 土地使用改变和森林

31. 按照第 1/CP.3 号决定，附属科技咨询机构将审议“就与农业土壤和土地利用变化和林业类方面温室气体源的排放和汇的清除的变化有关的哪些额外的因人引起的活动应如何记入按《公约》附件一所列缔约方的分配数量或从中减去一事的模式、规则和指南”问题(第 1/CP.3 号决定，第 5(a)段)。咨询机构将收到缔约方关于此事的资料(载于 FCCC/SB/1998/MISC.1 号文件)以及秘书处查明有关问题的说明(FCCC/SBSTA/1998/INF.1)。咨询机构可能从气候变化研究团主席听取他关于土地使用变化和森林的活动的口头报告。咨询机构似可就秘书处所提供信息的种类、处理这一问题的办法和时间，提供咨询意见。

(c) 个别项目对承诺期排放的影响

32. 也是按照第 1/CP.3 号决定，附属科技咨询机构将讨论“采取关于适当方法的行动以处理个别项目对《议定书》附件 B 所列缔约方承诺期排放会有重大影响的情形”的问题(第 1/CP.3 号决定，第 5(d)段)。各缔约方关于这一问题提供的资料载于 FCCC/SB/1998/MISC.1 号文件。

(d) 巴西提案的科学和方法方面

33. 此外，附属科技咨询机构将审议巴西提案(FCCC/CP/1997/Add.1, 第三节第 3 段)的科学和方法方面。各缔约方似可准备就这一事项解决办法提出可行建议。

7. 技术的开发与转让

34. 附属科技咨询机构在其第七次会议上注意到，秘书处关于技术需要调查进行的活动以及编写关于技术转让条件和变通应用技术的报告。咨询机构也指出需要加快向发展中国家提供技术信息的过程。咨询机构要求秘书处同全球环境贷款设施及其

他相关国际组织协商，征求它们支助一个或多个国际技术信息中心以及国家及区域中心的能力的信息(FCCC/SBSTA/1997/14,第 24(e)段)。咨询机构还就技术的开发和转让提出一项新决定，缔约方会议曾经通过第 9/CP.3 号决定。

35. 附属科技咨询机构将收到关于技术的开发和转让的报告(FCCC/SBSTA/1998/5)。它也将收到关于发展中国家技术和技术信息的综合报告(FCCC/SBSTA/1998/INF.5)和关于技术信息中心和网络备选方式的报告(FCCC/SBSTA/1998/INF.2)，此外，咨询机构将收到缔约方关于国际技术信息中心包括其职能、体制及财务安排所提供的资料(FCCC/SBSTA/1998/MISC.4)。它也将收到一份关于技术转让的障碍和机会的技术报告(FCCC/TP/1998/1)。

36. 附属科技咨询机构可以注意到上述报告，并按照第 9/CP.3 号决定，将有关技术信息中心及如何加强支助国家和区域中心的任何结论转送附属履行机构审议。

37. 由于秘书处针对技术的开发和转让所要求个别任务数目众多，而且预期技术在执行《京都议定书》上起着关键作用，附属科技咨询机构似可审查秘书处关于这一问题的现行工作，目的是在现有资源范围内，拟订比较综合的、通盘的工作方案,在处理这一事项上,咨询机构似可审议 FCCC/CP/1997/INF.1 号文件所列举的现行工作计划。它也可以考虑其他国际组织正在从事的工作。为了推动这一问题的解决，咨询机构可以请其一名官员在第九次会议上，就秘书处的技术工作及其与其他国际组织工作的关系进行非正式协商。

8. 合作执行的机制

38. 各缔约方似可以综合方式、在附属科技咨询机构和附属履行机构内审议在试行阶段联合开展活动的进一步工作(议程项目 8(a))，并审议第 1/CP.3 号决定第 5(b)、(c)、(e)三段授权的、缔约方针对《京都议定书》所确立合作执行机制的行动所需的筹备工作(分别为议程项目 8(d)、8(b)、8(c))。这三种机制由《议定书》确立，载于《议定书》第 6 条(联合执行)、第 12 条(清洁发展机制)和第 17 条(排放贸易)，也载于第 13 条第 10 和 11 款(联合执行和排放贸易)和第 12 款(清洁发展机制)。附属科技咨询机构和附属履行机构主席协商后将提出两机构对四种机制的工作所采取协调处理办法，并载于 FCCC/SB/1998/3 号文件。

39. 两位主席也将提出关于清洁发展机制筹备工作的处理办法，这超出第 1/CP.3 号决定第 5(e)段所载的有限授权，该项授权只提到第 12 条第 10 款；从 2000 年起至第一个承诺期间始，使用经证明的减少排放量。可以假定将需要第 12 条其他方面的筹备工作。

40. 为了支持审议这些事项，缔约方将收到三份文件：

- (a) 试行阶段联合开展活动的更新(FCCC/BSBTA/1998/INF.3)；
- (b) 缔约方针对缔约方会议第四届会议关于第 1/CP.3 号决定第 5 段所列各
项目需要的筹备工作提出的资料汇编(FCCC/SB/1998/MISC.1)；
- (c) 秘书处关于《议定书》所确立三种合作执行机制有关问题的说明。这
一文件(FCCC/SB/1998/2)也讨论三种机制与联合开发活动的联系。

41. 各缔约方似可注意到各文件所载的信息和看法，审查缔约方会议第四届会议审议有关问题需要的拟议筹备工作，关于进一步工作指导秘书处，并为缔约方会议第四届会议采取行动铺平道路，而作出其他决定。

42. 关于联合开展活动，附属科技咨询机构在其第五次会议上要求秘书处，根据第 5/CP.1 号决定³，针对该届会议工作报告(FCCC/SBSTA/1997/4)第 47(d)段所载方法问题清单，拟订备选方案，并就这方面取得的进展提出报告。咨询机构请关切的缔约方和组织支助秘书处完成此一任务。咨询机构似可注意到 FCCC/SBSTA/1998/INF.3 号文件所载的更新信息。

43. 由于《京都议定书》第 6、12 和 17 三条规定的新机制，各缔约方似可确定试行阶段联合开展活动何种工作内容能有助于这些机制的运作。各缔约方也似可按照第 5/CP.1 号决定，开始拟订缔约方会议第四届会议就试验阶段联合开展活动可能作出的决定。

9. 专家名册

44. 附属科技咨询机构在其第七次会议上审议了有关使用专家名册的问题。它决定在其第八次会议上审议秘书处用来收集专家名册被提名者信息的表格。咨询机

³ 关于缔约方会议第一届会议的决定,见 FCCC/CP/1995/7/Add.1 号文件。

构将收到秘书处关于这一问题的说明，其中包括上述表格的印件(FCCC/SBSTA/1998/INF.4)。

10. 本次会议的报告

45. 因为审议议程所有项目可能需要的时间，在会议结束时一份完整的报告草稿可能尚未齐备。附属科技咨询机构似可通过各项决定或实质性结论，并授权报告员在主席指导下和凭着秘书处的协助，在会议之后完成报告，各项结论将以所有语文印发，此点取决于是否有足够时间从事翻译工作。

附件一

附属科学和技术咨询机构第八次会议收到的文件

为本次会议编制的文件

FCCC/SBSTA/1998/1	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBSTA/1998/2	与各相关国际组织的合作。进度报告。
FCCC/SBSTA/1998/3	与附件一所列缔约方准则有关的方法问题
FCCC/SBSTA/1998/4	方法问题。进度报告
FCCC/SBSTA/1998/5	技术的开发和转让。进度报告。
FCCC/SBSTA/1998/INF.1	与土地使用改变和森林有关的问题
FCCC/SBSTA/1998/INF.2	技术信息中心和网络的备选方式
FCCC/SBSTA/1998/INF.3	试行阶段联合开展活动的更新
FCCC/SBSTA/1998/INF.4	专家名册：提名表格
FCCC/SBSTA/1998/INF.5	发展中国家缔约方调查所引起技术和技术信息需求。综合报告。
FCCC/SBSTA/1998/MISC.1	与相关国际组织的合作。气候变化研究团第三次评估报告的结构和内容。各缔约方更多的评论。
FCCC/SBSTA/1998/MISC.2	解决与附件一所列缔约方国家来文有关的方法问题的办法
FCCC/SBSTA/1998/MISC.3	关于财务和技术转让信息的汇报
FCCC/SBSTA/1998/MISC.4	国际技术信息中心：职能、体制和财政安排
FCCC/SB/1998/1	将第一次缔约方大会作为《议定书》缔约方会议的筹备工作分配给附属机构。主席的说明

FCCC/SB/1998/2	合作执行方面的问题
FCCC/SB/1998/3	本次会议的工作安排和日程：补充信息
FCCC/SB/1998/MISC.1	缔约方会议第四届会议关于第 1/CP.3 号决定第 5 段所列项目需要的筹备工作。各缔约方提供的资料
FCCC/TP/1998/1	技术转让的障碍与机会。技术报告

供本次会议使用的其他文件

FCCC/CP/1997/7	缔约方会议于 1997 年 12 月 1 日至 11 日在京都举行的第三届会议报告。第一部分：会议录
FCCC/CP/1997/7/Add.1	缔约方会议于 1997 年 12 月 1 日至 11 日在京都举行的第三届会议报告。第二部分：缔约方会议第三届会议采取的行动
FCCC/CP/1997/INF.1	行政与财务事项：《公约》1998-1999 两年期方案预算：次级方案活动和资源需求细目
FCCC/SBSTA/1997/4	附属科学和技术咨询机构于 1997 年 2 月 25 日至 28 日在波恩举行的第五次会议报告
FCCC/SBSTA/1997/6	附属科学和技术咨询机构于 1997 年 7 月 28 日至 8 月 5 日在波恩举行的第六次会议报告
FCCC/SBSTA/1997/13	《公约》附件一所列缔约方第二次来文：附件二所列缔约方与技术转让有关的活动
FCCC/SBSTA/1997/14	附属科学和技术咨询机构于 1997 年 10 月 20 日至 28 日在波恩举行的第七次会议报告
FCCC/SBI/1997/19	国家来文：《公约》附件一所列缔约方的来文：附件一所列缔约方第二次来文的首次汇编

仅供参考的文件

- FCCC/CP/1996/15/Add.1 缔约方会议于 1996 年 7 月 8 日至 19 日在日内瓦举行的第二次会议报告。第二部分：缔约方会议第二次会议采取的行动
- FCCC/CP/1995/7/Add.1 缔约方会议于 1995 年 3 月 28 日至 4 月 7 日在柏林举行的第一次会议报告。第二部分：缔约方会议第一次会议采取的行动
- FCCC/SBI/1997/19/Add.1 国家来文：《公约》附件一所列缔约方的来文：附件一所列缔约方第二次国家来文的首次汇编。增编：1990-1995 年人为排放量和清除量清单和直到 2020 年的预测
- FCCC/SBI/1997/INF.4 国家来文：《公约》附件一所列缔约方的来文。温室气体排放和预测的更新信息

-- -- -- -- --